



مجلة عدالة الالكترونية. عدد 87، تشرين الثاني 2011

## لن تحصلوا على تعويض

فادي خوري

تتهرب إسرائيل من مسؤوليتها عن الأضرار التي تلحق بالفلسطينيين، نتيجة لأخطاء يرتكبها الجيش الإسرائيلي أثناء عملياته في الضفة الغربية وقطاع غزة. فادي خوري يكتب عن الآليات القضائية التي تحافظ على أمن الجميع، ما عدا "تعلمون من".

تظهر في ظل الاحتلال الإسرائيلي في الضفة وقطاع غزة<sup>1</sup> عدة قضايا جانبية، إحدى هذه القضايا المهمشة هي الدعاوى المدنية التي يقدمها مواطنون فلسطينيون ضد دولة إسرائيل أو ضد الجيش الإسرائيلي. في الأسبوع السابق نُشر مقال قصير في صحيفة "هارتس" مفاده أن المحكمة المركزية في القدس رفضت شكوى تعويض قدمها فلسطينيون من سكان خان يونس، حيث قُتل اثنان من أبناء عائلتهم - فاطمة وهبي وابنها خالد - أثناء عملية شنتها قوات الأمن. صفت القضية هنا بين عملية الجيش الإسرائيلي كـ"عملية حربية" وبذلك تُعفى الدولة من التعويض بحسب القانون.

بشكل عام، يقلص القانون الإسرائيلي واجب إسرائيل بدفع تعويضات للفلسطينيين الذين تضرروا نتيجة عمليات قوات الجيش، إبتداءً من وضع عقبات وعواائق إجرائية وانتهاءً بتصنيفات جوهريّة-مضمونية. يفرض القانون عدة عقبات أمام الفلسطينيين الذين يتضررون جسدياً أو تتضرر ممتلكاتهم حين يطلبون ممارسة حقهم بالتوجه للقضاء، الذي أقرّ حكم دستوري لمواطني الدولة (وفي حالات معينة قرار الحكم في قضية التعويضات كحق دستوري للسكان الفلسطينيين أيضاً، ما دامت شكاويمهم تخص

P.O. Box 8921 Haifa 31090 Israel Tel: (972)-4-950-1610 Fax: (972)-4-950-3140

حيفا 31090، ص.ب 8921 هاتف 04-9501610 فاكس 04-9503140

чинفہ 31090، ت.د. 8921 ٥٦٩٥ ٠٤ ٩٥٠١٦١٠-٠٤ ٩٥٠٣١٤٠

إسرائيل). تؤدي هذه العرائيف، وخاصةً ما يتعلّق بالتصنيفات الجوهرية منها، إلى انتهاك حق آخر وهو الحق في المعونة القضائي.

قانون الأضرار المدنية (مسؤولية الدولة) 1952، يعفي الدولة في حالات معينة من المسؤولية من الأضرار المتنسبة للفلسطينيين. في عام 2005 أضيف للقانون التعديل رقم 7، وفيه يعفي الكنيست الدولة من دفع التعويضات على أضرار سُبّيت في "منطقة مواجهة"، وتعريفها: "منطقة خارج أراضي دولة إسرائيل أعلن وزير الأمن بأنها... منطقة تواجدت أو عملت فيها قوات الأمن ضمن حدوث المواجهة". وتم تقويض وزير الأمن أيضًا بالإعلان عن منطقة مواجهة في موعد لاحق، أي بعد القيام بعملية من قبل قوات الأمن. وقد قدم مركز "عدالة" إلتماساً ضد التعليمات الشمولية التي يتضمنها التعديل للقانون، وتقرر في أعقاب ذلك إلغاء البند بسبب عدم معياريته، وكتبت المحكمة في قرارها:

بلغى البند مسؤولية قوات الأمن عن أي ضرر قد تسبّبه في منطقة مواجهة، حتى إذا كان قد تسبّب الضرر نتيجةً لعملية غير حربية. هذا التوسيع لعدم مسؤولية الدولة هو غير دستوري. الدولة لا تستخدّم وسيلة لتخفيف الضرر يهدف للإغاء من المسؤولية أثناء عمليات حربية. البند يعفي الدولة من الأضرار التي ليس بينها وبين العملية الحربية - مهما كان تعريفها واسع - أي صلة. لا شيء في العمليات العادلة التي هدفها المحافظة على القانون التي تقوم بها قوات الأمن في منطقة تحت سيطرتها يعطي المصداقية لإخراج هذه العمليات من نطاق أحكام الأضرار العادلة. (مقطع 35 من قرار حكم الرئيس السابق باراك)

الأوامر السارية حالياً تصنف عمليات قوات الأمن حسب نوعها، ويقرّر وفقها متى تحاسب الدولة على أضرار قواتها. ينص القانون على أن الدولة غير مسؤولة عن أضرار متنسبة من عملية حربية؛ أي أنه في حال أصيب مواطن فلسطيني في جسده أو في ممتلكاته بسبب أخطاء الجيش الإسرائيلي - حتى إن لم يكن لهذا الشخص أي علاقة بالعملية ولم يكن هو هدفها - ستكون الدولة معفية من التعويض.

بكلمات أخرى، باللحظة التي يشن فيها الجيش عملية حربية، وهي تُحدّد طبعًا من الناحية القانونية بواسطة محاكم إسرائيل، لا تؤخذ بالحسبان اعتبارات لمنع أضرار جانبية ممكنة. هذه التفرقة تشجع قوات الأمن بتحقيق أهدافها عن طريق إخفاء عملياتهم الشرطية العادلة تحت غطاء الاحتياجات الأمنية التي تستوجب القيام بعمليات حربية. كل ذلك دون النظر إلى مفاهيم قانون الأضرار، التي تتضمن الحق بالملكية والحق بالحياة، والتي تم منحها بموجب قوانين الأساس للسكان الفلسطينيين في قطاع غزة والضفة الغربية.

إضافةً إلى هذه العقبات الجوهرية، تقف أمام الفلسطينيين أيضاً عقبات قضائية إجرائية. تستند الشكاوى المدنية إلى معايير القضاء المدني، والتي تفرض تعليمات إجرائية متعددة. إنّ السكان الفلسطينيين الذين يقدّمون بشكاوיהם للمحاكم الإسرائيليّة ليسوا مغفبين من إتباع هذه القوانين، فالعكس هو الصحيح. حيث يتم إلغاء دعوى عددة بسبب عدم مقدرة القائمين عليها بإتمام الإجراءات العديدة المفروضة عليهم.

فعلى سبيل المثال، يلزم الإجراء القضاء ذوي شأن حضور المشتكى في العديد من: الشهادة أمام المحكمة، الحضور للاستجواب من قبل المدعى عليه، إجراء فحوصات طبية في حال طلب المدعى عليه ذلك وإلى آخره. بحسب الإجراءات القضائية المذكورة، فإن عدم مثول المدعى بعد أن طلبت المحكمة منه ذلك يؤدي إلى إلغاء شهادته وشهادة الشهود من طرفه. النتيجة لعدم إتمام الإجراءات القانونية هي محو الشكوى على يد المحكمة ، ويفرض على المشتكى الفلسطيني دفع كل مصاريف الدولة المدعى عليها.

بهذه الطريقة نصبح أمام وضع عبئي، بموجبه الدولة، بواسطة قائد المنطقة، ترفض منح تصريح دخول للمدعين الفلسطينيين بهدف إتمام إجراءاتهم القضائية، وبالمقابل، تطلب شطب الدعوى ضدها بسبب عدم حضور الشهود للمحكمة. ضد هذه السياسة، قدم مركز "عدالة" استئناف ضد هذه السياسة في المحكمة للشؤون الإدارية في القدس، وستظهر نتائج الاستئناف في المستقبل القريب. إلى حينها سيستمر الفلسطينيون بتحمل أضرار الاحتلال تحت شعار الحفاظ على أمن الجميع، ما عدا الفلسطينيون أنفسهم.

الكاتب هو حقوقى يعمل في الدائرة القانونية في "عدالة" - المركز القانوني لحقوق الأقلية العربية في إسرائيل.

1 صحيح أن إسرائيل سحت قوانها من أراضي قطاع غزة ولكن اعتبر الحصار المفروض احتلالاً فعلياً، لأنّ الحصار يوازي سيطرة إسرائيل على قطاع غزة.